

Distr.: Limited
17 October 2012
Arabic
Original: English

مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية



الدورة السادسة

فيينا، ١٥-١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢

مشروع التقرير

المقررة: كونسولاتا كيراغو (كينيا)

إضافة

ثالثاً - استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية والبروتوكولات الملحق بها

ألف - اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

١ - نظر المؤتمر خلال جلسته الرابعة المعقودة في ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ في
البند ٢ (أ) من جدول الأعمال، المعنون "استعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة
المنظمة عبر الوطنية والبروتوكولات الملحق بها: اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة
عبر الوطنية". وكان معروضا على المؤتمر للنظر في هذا البند ما يلي:

(أ) تقرير الأمانة عن إعداد خلاصة لقضايا الجريمة المنظمة (CTOC/COP/2012/11)؛

(ب) مذكرة من الأمانة عن تقديرات الاحتياجات المالية لآلية استعراض تنفيذ
اتفاقية الجريمة المنظمة عبر الوطنية والبروتوكولات الملحق بها (CTOP/COP/2012/14)؛

(ج) مذكرة من الأمانة عن حالة التصديق على اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة
الجريمة المنظمة عبر الوطنية والبروتوكولات الملحق بها حتى ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢

(CTOC/COP/2012/CRP.1)؛



- (د) مذكرة من الأمانة تتضمن معلومات محدّثة عن تطوير برامجية أومنيبوس للاستقصاء الشامل المعدّة لجمع المعلومات عن تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظّمة عبر الوطنية والبروتوكولات الملحقّة بها (CTOC/COP/2012/CRP.2)؛
- (هـ) تقرير من الأمانة عن تقييم البرنامج التجريبي لاستعراض تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظّمة عبر الوطنية (CTOC/COP/2012/CRP.3)؛
- (و) ورقة غير رسمية من المكسيك عنوانها "توافق شابولتيك: اعتماد نهج القارة الأمريكية للتعاون على مكافحة الجريمة المنظّمة عبر الوطنية" (CTOC/COP/2012/CRP.5)؛
- ٢- وأدلى ممثلو الأمانة بكلمة استهلاكية وقدموا عرضا إيضاحيا سمعيا بصريا.
- ٣- وأدلى بكلمة ممثلو النرويج ورومانيا والولايات المتحدة ولبنان.
- ٤- وأدلى المراقب عن اليابان بكلمة أيضا.

المداولات

- ٥- دعا المتكلمون الدول إلى التصديق على اتفاقية الجريمة المنظّمة والبروتوكولات الملحقّة بها وتنفيذ أحكامها. وشدّد أيضا على أهمية استخدام الاتفاقية كأساس للتعاون القضائي الدولي.
- ٦- ونوّه المتكلمون بالدور الذي يضطلع به المكتب المعني بالمخدرات والجريمة في تقديم المساعدة التقنية للدول. وأشاروا أيضا إلى أنّ التنفيذ الفعّال لاتفاقية مكافحة الجريمة المنظّمة والبروتوكولات الملحقّة بها يستلزم اعتماد آلية لاستعراضه.
- ٧- ورحب المتكلمون بالتقدّم المحرز منذ الدورة السابقة للمؤتمر في إطار الفريق العامل الحكومي الدولي المفتوح العضوية المعني باستعراض تنفيذ الاتفاقية والبروتوكولات الملحقّة بها، وفي إطار المشاورات غير الرسمية، التي يسرّها المكسيك على نحو إيجابي. ونوّه كذلك بالجهود التي يبذلها المكتب المعني بالمخدرات والجريمة لتوفير المعلومات ذات الصلة، وخاصة المعلومات المتعلقة بتدابير توفير التكاليف وتحسينات برامجية التقييم الذاتي الشاملة (برامجية أومنيبوس للاستقصاء الشامل). وإضافة إلى ذلك، ذكر المتكلمون أنّ معظم فصول الإطار المرجعي لآلية الاستعراض قد أُنقّق عليها وأنّ الجهود قد بُذلت لمراعاة الدروس المستفادة وكفالة الفعالية من حيث التكلفة.

- ٨- وأعربت الدول عن استعدادها للنظر في آراء أخرى وللإسهام على نحو بناء في حلّ المسألتين العالقتين، وهما تمويل الآلية ومشاركة المراقبين.
- ٩- واختلفت آراء بعض الدول بشأن ما إذا كان ينبغي تمويل الآلية من مساهمات من خارج الميزانية حصراً أم تمويلها من مزيج من موارد الميزانية العادية ومن خارج الميزانية، وبشأن شكل مشاركة المراقبين في الآلية.
- ١٠- وأشارت الدول أيضاً إلى مشاريع أحكام إطار الآلية المرجعي المتعلقة بمشاركة المراقبين في دورات فريق باليرمو المعني باستعراض التنفيذ.
-